



## Una transición justa para los trabajadores y las comunidades

Es necesaria una transición justa para resolver la emergencia climática. Nos unimos a un creciente llamamiento mundial para la eliminación coordinada de la producción y el consumo de combustibles fósiles, con la equidad como eje central de nuestro trabajo. Podemos hacer la transición de los sistemas globales de producción y consumo que son intensivos en energía y dependientes de los combustibles fósiles a sistemas que sean sostenibles, resistentes, de propiedad pública y regenerativos.

Los trabajadores y las comunidades, que dependen de la industria de los combustibles fósiles, se ven directamente

perjudicados y deben beneficiarse de una transición justa. Las políticas económicas, sanitarias, de seguridad, laborales y ambientales deben estar guiadas por los pueblos indígenas y la Mayoría Global,\* los pobres, los trabajadores, los habitantes de las comunidades de primera línea y las personas vulnerables (personas con discapacidades, ancianos y muy jóvenes). Una Transición Justa eliminará las políticas de combustibles fósiles que han convertido a algunas comunidades en “zonas de sacrificio”.

Los pueblos indígenas y de la Mayoría Global, los pobres, los trabajadores, los

---

\* Los pueblos indígenas y los pueblos de África, Asia, las islas del Pacífico, el Caribe y América Latina, y los que descienden de ellos, son más del ochenta por ciento de la población mundial. Estos pueblos también ocupan la mayor parte de la masa terrestre mundial.

Usar del término, “Mayoría Indígena y Global (IGM por las siglas en inglés)”, para estos pueblos reconoce su condición de mayoría en el mundo, interrumpe el modo en que la cultura dominante (estadounidense y europea) les asigna una condición de minoría.

Muchas personas de la Mayoría Indígena y Global que viven en países de cultura dominante han sido asimiladas a la cultura dominante, a la fuerza, para sobrevivir, en busca de una vida mejor para ellos y sus familias, o en busca de la inclusión económica, política o de otro tipo de sus comunidades. Llamar a estas personas “Mayoría Indígena y Global” contradice la asimilación.



líderes sindicales y de la justicia social y los activistas de la justicia climática comparten objetivos comunes y se enfrentan a obstáculos comunes. Las divisiones abundan y pueden ser difíciles de superar. Las divisiones del clasismo, el racismo, el sexismo, el antisemitismo y otras opresiones nos distraen de nuestra conexión y poder inherentes. A todos nos interesa unirnos para hacer frente a la emergencia climática. Una parte clave para hacerlo es abordar la destructividad sociedad de clases.

Una Transición Justa debe organizar y formar alianzas para crear un cambio sistémico para un futuro regenerativo. Debemos ampliar y fortalecer nuestras relaciones con personas y grupos de todos los sectores de la sociedad. Nuestro trabajo debe ser liderado por los pueblos indígenas y la Mayoría Global, los pobres y las organizaciones laborales, de justicia ambiental y juveniles. Podemos crear y proteger empleos que satisfagan las necesidades humanas y restauren los ecosistemas dañados. Podemos crear



“Compromiso con todas las formas de vida” (SAL por sus siglas en inglés) es una organización internacional de base que trabaja para acabar con el cambio climático y, a su vez, busca terminar con todas las divisiones entre la gente. “Unidas y Unidos para eliminar el racismo” (UER por sus siglas en inglés) es un grupo de gente de todas las edades y orígenes, radicadas en muchos países, que están dedicadas a eliminar el racismo en el mundo y apoyar a los esfuerzos de todos los grupos con el mismo objetivo. UER y SAL son proyectos que usan las herramientas de Re-evaluación y Co-Escucha (RC por sus siglas en inglés). RC es una teoría y práctica bien definida que permite que gente de todas las edades y orígenes intercambien ayuda eficaz entre sí para que se liberen de las cicatrices emocionales de la opresión y otras heridas. Al tomar turnos escuchándose y alentar el desahogo emocional, la gente puede recuperarse de las viejas heridas para poder pensar, protestar, organizar y liderar de mejor manera, para construir un mundo donde todos los seres humanos y otras formas de vida sean valoradas y el medio ambiente sea restaurado y preservado. RC existe en 95 países actualmente.



[SustainingAllLife.org](https://www.sustainingalife.org)



[UnitedToEndRacism.org](https://www.unitedtoendracism.org)



[CTFV.SALespanol](https://www.facebook.com/CTFV.SALespanol)



[sustaining\\_all\\_life](https://www.instagram.com/sustaining_all_life)



[@sustainalllife](https://twitter.com/sustainalllife)



[SustainingAllLife](https://www.facebook.com/SustainingAllLife)



Escanéame



puestos de trabajo a largo plazo que permitan desarrollar una carrera profesional con buenos salarios, prestaciones que permitan llevar una vida sana y agradable, y altos niveles de seguridad. Necesitamos sindicatos fuertes para los trabajadores del sector de la energía y otros campos relacionados y para los trabajadores de las comunidades de primera línea. Necesitamos puestos de trabajo para poblaciones anteriormente excluidas: Los indígenas, las personas de la Mayoría Global y las personas con discapacidad, los pobres y los jóvenes.

Una Transición Justa anima, forma y apoya a las personas para que realicen este trabajo. Podemos crear y financiar los sistemas que garanticen la satisfacción de las necesidades esenciales de las personas para que todos puedan llevar una vida digna, independientemente del trabajo que realicen o incluso cuando no puedan trabajar.

Una Transición Justa invertirá en las comunidades situadas junto a las industrias

extractivas y contaminantes, así como en otras comunidades vulnerables a los impactos del cambio climático, el subempleo y el desempleo.

La Transición Justa debe ser global. Debe ser financiada por las naciones ricas para hacer frente al desequilibrio global de recursos resultante del colonialismo, el imperialismo, el genocidio y la opresión. Podemos financiar el trabajo mediante

- aumentando sustancialmente los impuestos a las empresas y a los ricos,
- redirigiendo el dinero de los ejércitos,
- eliminando las evasiones fiscales,
- promoviendo el gasto de estímulo de los gobiernos,
- eliminando la deuda estructural del Sur global.

¡Unidos podemos ganar una Transición Justa! ¡Sí, se puede!





## El trabajo de “Compromiso con todas las formas de vida” y “Unidas y Unidos para eliminar el racismo”

Es posible limitar los efectos del cambio climático causado por el hombre y restaurar el medio ambiente, y para que esto ocurra se necesitan algunos cambios muy grandes en nuestra economía y en las vidas que vivimos. “Compromiso con todas las formas de vida” y “Unidas y Unidos para eliminar el racismo” creen que la crisis ambiental no puede resolverse sin poner fin al racismo, al genocidio de los pueblos indígenas, al clasismo, al sexismo y a otras opresiones. El impacto de la destrucción del medio ambiente y el cambio climático recae más fuertemente en los grupos a los que se dirigen estas opresiones, y sobre otras poblaciones vulnerables (incluidas las poblaciones de personas de edad avanzada, discapacitados, y muy jóvenes). Hacer los cambios necesarios requerirá un movimiento masivo, en todo el mundo, de personas de todos los orígenes que luchen contra los efectos del cambio climático y el racismo.

En “Compromiso con todas las formas de vida” y “Unidas y Unidos para eliminar el racismo”, creemos que entre los obstáculos para crear un movimiento lo suficientemente grande y poderoso están: (1) las divisiones de antaño (usualmente causadas por la opresión, especialmente el racismo y el clasismo) entre naciones y entre grupos de personas, (2) el sentimiento generalizado de desánimo e impotencia, (3) la negación o incapacidad de enfrentar el daño a la tierra que se está intensificando, y (4) dificultades para abordar de manera eficaz las conexiones entre la emergencia ambiental y las fallas de nuestro sistema económico. “Compromiso con todas las formas de vida” y “Unidas y Unidos para eliminar el racismo” trabajan para abordar estos problemas y otros.

### **El papel de la opresión**

Nuestras sociedades están basadas en la explotación y opresión que exige el crecimiento y la ganancia con poca consideración para las personas, para otras formas de vida, y para la tierra. La opresión (como el racismo, el clasismo, el sexismo, y la opresión a la gente joven) ataca a todas las personas, causando tremendas injusticias, limitando el acceso a recursos, y dañando las vidas de miles de millones de personas. Una vez afectadas por la opresión, las personas se sienten provocadas a ejercer las mismas heridas que experimentaron (a manos de la opresión) en contra de las demás personas. La mayoría de los daños hacia los seres humanos es el resultado de esta transmisión del daño. A pesar de que los seres humanos somos vulnerables a actuar opresivamente,

el comportamiento opresivo no es inherente, pero surge cuando el ser humano ha sido lastimado emocionalmente. Las sociedades opresivas manipulan ésta vulnerabilidad para establecer y mantener la explotación económica.

### **La importancia de recuperarnos del daño emocional**

El daño mental y emocional que se nos ha ocasionado por la opresión y otras experiencias lastimosas interfiere con nuestra habilidad de pensar claramente y pone grupos de personas en contra de ellos mismos. Esto dificulta nuestra habilidad de pensar y responder efectivamente a la emergencia climática. Las personas no colaborarían con una sociedad que explote a la gente y dañe el medio ambiente si no fuera que previamente ellas mismas fueron heridas de antemano.

Recuperarnos de aquellas heridas que ayudan a que la opresión siga funcionando y conlleva a otros comportamientos dañinos no es un trabajo rápido ni fácil. Muchas personas nos resistimos o hemos sobrevivido volviéndonos insensibles a los daños experimentados y hemos supuesto que nunca nos liberaremos de ellos.

En “Compromiso con todas las formas de vida” y “Unidas y Unidos para eliminar el racismo”, hemos aprendido que es posible liberarnos de estas heridas. Podemos recuperarnos de experiencias dolorosas si alguien nos escucha atentamente y nos permite y anima a desahogar el dolor, el miedo y otros sentimientos dolorosos. Esto sucede por medio de nuestro proceso natural de recuperarnos emocionalmente – hablando, llorando, temblando, expresando coraje, y riendo. Al poder desahogar los sentimientos angustiados en una red de apoyo, nos podemos mantener como personas unidas, con esperanza, consideradas, alegres, y comprometidas. Esto a su vez nos fortalece para construir nuestros movimientos dirigidos a parar los efectos del cambio climático y el racismo.



Sustaining All Life



### **Para más información ver:**

[www.sustainingalllife.org](http://www.sustainingalllife.org) or [www.unitedtoendracism.org](http://www.unitedtoendracism.org)  
o **escribir:** Sustaining All Life/United to End Racism  
19370 Firlands Way N, Shoreline, WA 98133-3925 USA  
**Correo electrónico:** [sal@rc.org](mailto:sal@rc.org) **Tel:** +1-206-284-0311